

Fitbit—Trackers	Fitbit—Trackers
Safety Instructions & Limited Warranty	Bezpečnostní pokyny a omezení záruky
Need help?	Potřebujete pomoci?
Visit help.fitbit.com for expert advice:	Odbornou radu získáte na adrese help.fitbit.com :
<ul style="list-style-type: none"> • Tips & Tutorials 	<ul style="list-style-type: none"> • Rady a návody
<ul style="list-style-type: none"> • Troubleshooting 	<ul style="list-style-type: none"> • Odstraňování problémů
<ul style="list-style-type: none"> • Questions 	<ul style="list-style-type: none"> • Dotazy
Do not return to point of purchase for warranty claim.	Záruční nároky nenárokujte v místě nákupu.
IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION	DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU
For all safety information, please visit www.fitbit.com/legal/safety-instructions . CAUTION The device may cause skin irritation.	Veškeré bezpečnostní informace naleznete na adrese www.fitbit.com/legal/safety-instructions . UPOZORNĚNÍ Přístroj může způsobit podráždění kůže.
Prolonged contact with a Fitbit device may contribute to skin irritation or allergies in some users. To reduce irritation, follow four simple wear and care tips: (1) Keep it clean; (2) keep it dry; (3) don't wear it too tight, and (4) give your wrist a rest by removing the band for an hour after extended wear.	Dlouhodobý kontakt s přístrojem Fitbit může u některých uživatelů přispět k podráždění kůže nebo alergiím. Chcete-li omezit podráždění, dodržujte čtyři jednoduché rady týkající se opotřebení a péče: (1) Udržujte produkt v čistotě; (2) udržujte jej v suchu; (3) nenoste jej příliš natěsno, (4) po delším nošení si pásek na hodinu sundejte a nechte tak zápěstí odpočinout.
For more information visit www.fitbit.com/productcare . If you notice any skin irritation or feel any discomfort in your hands or wrists while or after wearing the product, remove your device. If symptoms persist longer than 2-3 days after removing the device, consult your doctor.	Více informací získáte na adrese www.fitbit.com/productcare . Pokud zjistíte podráždění kůže nebo cítíte nepříjemný pocit na rukách nebo zápěstí během nošení produktu nebo po jeho nošení, sejměte přístroj. Pokud příznaky trvají déle než 2–3 dny po sejmutí, navštivte lékaře.
<ul style="list-style-type: none"> • Do not attempt to replace the battery or open the enclosure or disassemble your Fitbit product. Doing so will void the warranty and can result in a safety hazard. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nepokoušejte se vyměnit baterii nebo otevřít pouzdro či rozebrat produkt Fitbit. V opačném případě přijdete o záruku a můžete se vystavit bezpečnostnímu riziku.
<ul style="list-style-type: none"> • Do not use your Fitbit product if it feels warm or hot or the display is cracked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nepoužívejte produkt Fitbit, pokud je teplý nebo horký nebo pokud je prasklý displej.
<ul style="list-style-type: none"> • Substances in this product and its battery may harm the environment or cause injury if handled and disposed of improperly. Do not dispose of device in a fire. 	<ul style="list-style-type: none"> • V případě nesprávného nakládání s látkami obsaženými v produktu a jeho bateriemi nebo jejich nesprávné likvidace může dojít k poškození životního prostředí nebo ke zranění. Nelikvidujte přístroj spálením.
<ul style="list-style-type: none"> • Charge the battery in accordance with the instructions provided during setup. Only use a computer, powered hub or power supply that 	<ul style="list-style-type: none"> • Baterii nabíjejte podle pokynů poskytnutých při nastavení. Používejte pouze počítač, napájený rozbočovač nebo zdroj napájení,

is certified by a recognized testing laboratory and an authorized Fitbit charging cable. Do not charge your device if it is wet, or wear your device while charging it.	kteřé jsou certifikovány schvlenou zkušebn laboratoř, a schvlen nabje kabele Fitbit. Nenabjejte přstroj, pokud je vlhk a nenoste jej bhem nabjen.
* Fitbit Zip has a replaceable battery. Do not attempt to recharge your Zip.	* Krokomř Fitbit Zip m vymnitelnou baterii. Nepokoušejte se dobjet krokomř Zip.
Your device or its charging cable may include magnetic material. Magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Consult your physician and the manufacturer of your medical device before using to determine if these products are safe for you.	Přstroj nebo jeho nabje kabele mohou obsahovat magnetick materil. Magnety mohou rušt kardiostimultory, defibriltory a dalš lkařsk zařzen. Než pouzjete lkařsk zařzen, zjistte jeho bezpenost od svho lkaře nebo vrobce zařzen.
This Fitbit product is not intended for use by pets.	Produkt Fitbit nen uren k pouzt domcmi zvřaty.
CAUTION: Consult your doctor before beginning or modifying any exercise program, or if you have any preexisting condition.	UPOZORNN: Než zahjte nebo upravte svj cvebn program, přpadn pokud mte njak stvajc zdravotn omezen, vyřdejte si nzor lkaře.
CAUTION: Do not check call or other notifications, GPS, or other applications on the product's display while driving or in other situations where distractions could be hazardous. Always be aware of your surroundings when exercising. CHOKING HAZARD: This product may contain small parts and is not intended for small children.	UPOZORNN: Nekontrolujte voln c jin oznmen, GPS nebo jin aplikace na displeji produktu bhem řzen nebo v jinch situacch, kdy mže bt nepozornost nebezpen. Př cvcen vřdy venujte pozornost svmu okol. NEBEZPEC ZADUŠEN: Produkt mže obsahovat mal cstice a nen uren pro mal dt.
PurePulse products have a heart rate tracking feature that may pose risks to users with certain health conditions. Consult your doctor prior to use if you have any medical or heart condition that could be affected by a heart rate tracker or LED lights.	Produkty PurePulse jsou vybaveny funkc sledovn srdenho tepu, kter mže bt nebezpen pro uzivatele s urctmi zdravotnmi problmy. Pokud mže bt vš zdravotn stav nebo funkce srdce ovlivnn zařzenm pro sledovn srdenho tepu nebo diodami LED, přd pouztm zařzen si vyřdejte nzor lkaře.
For additional information on using your Fitbit account, visit www.fitbit.com/legal/terms-of-service .	Dalš informace o pouzvn produkt Fitbit naleznete na strnce www.fitbit.com/legal/terms-of-service .
REGULATORY INFORMATION	ZKONN INFORMACE
Federal Communications Commission (FCC) Statement	Prohlšen instituce Federal Communications Commission (FCC)
This device complies with part 15 FCC Rules.	Toto zařzen je ve shod s cst 15 předpis FCC.
Industry Canada (IC) Information	Informace instituce Industry Canada (IC)
This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).	Tento digitln přstroj třdy B je ve shod s normou CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).
Simplified EU Declaration of	Zjednodušen prohlšen o shod EU:

Conformity: Hereby, Fitbit, Inc. declares that the radio equipment type Model FB505 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: fitbit.com/safety .	Společnost Fitbit, Inc. tímto prohlašuje, že vysokofrekvenční přístroj Model FB505 je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese fitbit.com/safety .
For other regional-specific compliance information, please visit help.fitbit.com . Download the appropriate user manual for your product and go to the Regulatory and Safety Notices section.	Další informace o shodě v jednotlivých regionech naleznete na stránce help.fitbit.com . Stáhněte si příslušný uživatelský návod pro svůj produkt a přečtěte si část Zákonná a bezpečnostní upozornění.
Frequency band 2400-2483.5 (MHz). Max radio frequency power 20 (dBm).	Frekvenční pásmo 2400-2483,5 MHz. Maximální vysokofrekvenční výkon 20 (dBm).
Limited Product Warranty	Omezená záruka produktu
Fitbit warrants to the original purchaser that your Fitbit-branded device and Fitbit-branded device accessories (collectively, the "Product") shall be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of one (1) year from the date of purchase, except that if you reside in the European Economic Area (EEA) and you purchased your Fitbit product in the EEA, the warranty period is two (2) years from the date of purchase (the "Warranty Period").	Společnost Fitbit ručí původnímu kupujícímu za to, že zařízení a příslušenství značky Fitbit (souhrnně „Produkt“) bude bez vad materiálu a zpracování za běžných podmínek po dobu jednoho (1) roku od data zakoupení, s výjimkou situace, kdy máte trvalé bydliště v Evropském hospodářském prostoru (EHP) a produkt jste rovněž zakoupili v zemích EHP – v takovém případě je záruční doba dva (2) roky od data zakoupení (dále „Záruční doba“).
REMEDIES	NÁPRAVNÁ OPATŘENÍ
If such a defect arises and a return authorization request is received by Fitbit within the applicable Warranty Period, Fitbit will, at its option and to the extent permitted by law, either (1) repair the Product at no charge, using new or refurbished replacement parts or (2) replace the Product with a new or refurbished Product. In the event of such a defect, to the extent permitted by law, these are your sole and exclusive remedies. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. This Limited Product Warranty is valid only in the jurisdictions where the Products are sold by Fitbit itself or through its authorized reseller or agent and is valid to the extent permitted by the applicable laws of such jurisdictions. Any replacement Product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer, or for any additional period of time that may be required	Pokud vznikne vada a společnost Fitbit obdrží žádost o schválení vrácení v rámci platné Záruční doby, společnost Fitbit dle vlastního uvážení a v rozsahu povoleném zákonem buďto (1) opraví zdarma Produkt pomocí nových nebo repasovaných dílů nebo (2) nahradí Produkt novým nebo repasovaným Produktem. V případě závady a v rozsahu povoleném zákonem jsou uvedené postupy jedinými a výhradními nápravnými opatřeními. Pokud není zakázáno platnými zákony, mohou být účtovány poplatky za přepravu a manipulaci. Omezená záruka produktu je platná pouze v jurisdikcích, kde se Produkty prodávají samotnou společností Fitbit nebo prostřednictvím jejich oprávněných prodejců či zprostředkovatelů, a je platná v rozsahu povoleném platnými zákony takových jurisdikcí. Libovolný náhradní Produkt bude kryt zárukou po zbývající původní záruční dobu nebo po dobu třiceti (30) dnů, podle toho,

by applicable law.	kteřá lhůta je delší, nebo po libovolnou další dobu, kterou by mohly vyžadovat platné zákony.
HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE	JAK NÁROKOVAT ZÁRUČNÍ OPRAVU
To obtain warranty service, a return authorization must be requested from our customer service team. To request a return authorization, please contact customer service here. The return authorization number must be included along with your returned product. You must deliver the Product, in either its original packaging or packaging providing an equal degree of protection, to the address specified by Fitbit. As may be required by applicable law, Fitbit may require you to furnish proof of purchase details and/or comply with other requirements before receiving warranty service. It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the Product. It is likely that such data, software, or other materials will be lost or reformatted during warranty service, and Fitbit will not be responsible for any such loss. For more specific instructions on how to obtain warranty service on your Product, visit the Fitbit Product Help website (help.fitbit.com).	Chcete-li nárokovat záruční opravu, je třeba si vyžádat schválení vrácení od našeho týmu zákaznických služeb. Chcete-li požádat o schválení vrácení, kontaktujte zákaznické služby zde. Číslo schválení vrácení musí být uvedeno s vraceným produktem. Produkt musí být dodán buďto v původním balení nebo v balení poskytujícím ekvivalentní stupeň ochrany na adresu stanovenou společností Fitbit. Pokud tak požadují platné zákony, společnost Fitbit může před poskytnutím záruční opravy vyžadovat doklad o zakoupení anebo dodržení dalších požadavků. Zálohování dat, softwaru a dalších materiálů, které mohou být uloženy nebo uchovávány v Produktu, je na vaši vlastní odpovědnost. Je pravděpodobné, že během záruční opravy dojde ke ztrátě nebo přeformátování takových dat, softwaru nebo jiných materiálů, a společnost Fitbit za tyto ztráty neodpovídá. Podrobnější pokyny k nárokování záruční opravy Produktu naleznete na stránce nápovědy k produktům společnosti Fitbit (help.fitbit.com).
EXCLUSIONS AND LIMITATIONS	VÝJIMKY A OMEZENÍ
Fitbit does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free. This Limited Product Warranty does not cover software embedded in any Product and related services provided by Fitbit. See the Fitbit Terms of Service for details of your rights with respect to use of the software and related services.	Společnost Fitbit neručí za to, že bude provoz Produktu nepřerušovaný nebo bezchybný. Omezená záruka produktu nepokrývá software, který je jeho součástí, a související služby poskytované společností Fitbit. Podrobnosti o vašich právech týkajících použití softwaru a souvisejících služeb naleznete v Podmínkách poskytování služeb společnosti Fitbit.
This Limited Product Warranty applies only to the original purchaser of the Product that was purchased from an authorized reseller or sales channel and manufactured by or for Fitbit that	Tato omezená záruka produktu platí pouze pro původního kupujícího produktu, který byl zakoupen od oprávněného prodejce nebo prodejního kanálu a vyroben společností Fitbit

<p>can be identified by an authorized “Fitbit” trademark, trade name, or logo affixed to it. Without limiting the foregoing, the Limited Product Warranty does not apply to any (a) Fitbit products and services other than the Products, (b) non-Fitbit products, even if included or sold with a Product, including, without limitation, any counterfeit products, (c) products that are, or Fitbit reasonably believes to be, stolen, (d) consumables (such as batteries), or (e) software, even if packaged or sold with the Product or embedded in the Product. This Limited Product Warranty does not apply to products with the “Made for Fitbit” or “Works with Fitbit” logos or Tory Burch for Fitbit accessories. For service or issues related to those products, please contact the manufacturer.</p>	<p>nebo pro tuto společnost a který je označen připojenou schválenou obchodní značkou, obchodním názvem nebo logem „Fitbit“. Bez ohledu na výše uvedené neplatí omezená záruka produktu pro (a) produkty a služby Fitbit jiné než Produkty, (b) produkty jiné než od společnosti Fitbit, i v případě, že byly zahrnuty nebo zakoupeny spolu s Produktem, mj. padělané produkty, (c) produkty, které jsou ukradené nebo které podle svého nejlepšího svědomí společnost Fitbit považuje za ukradené, (d) spotřební materiál (např. baterie) nebo (e) software, i v případě, že je přibalen nebo prodán spolu s Produktem nebo je součástí Produktu. Tato omezená záruka produktu neplatí pro produkty s logy „Made for Fitbit“ (Vyrobeno pro Fitbit) nebo „Works with Fitbit“ (Funguje s přístroji Fitbit) nebo pro příslušenství Tory Burch for Fitbit. Pro opravy nebo rady související s těmito produkty kontaktujte jejich výrobce.</p>
<p>This warranty does not apply to a Product or part of a Product that has been serviced, altered, refurbished, or modified by anyone who is not authorized by Fitbit, nor does it apply to any cosmetic damage such as scratches and dents. In addition, this Limited Product Warranty does not apply to damage or defects caused by (a) use with non-Fitbit products; (b) accident, abuse, misuse, mishandling, flood, fire, earthquake or other external causes; (c) normal wear and tear or aging of the Product such as discoloration or stretching; or (d) operating the Product (i) outside the permitted or intended uses described by Fitbit, (ii) not in accordance with instructions provided by Fitbit, or (iii) with improper voltage or power supply.</p>	<p>Tato záruka se nevztahuje na Produkt nebo jeho součásti, které byly opravovány, upravovány, repasovány nebo změněny osobou, která není schválena společností Fitbit, ani na kosmetická poškození Produktu, např. poškrábání nebo vrypy. Dále se tato omezená záruka produktu nevztahuje na poškození nebo závady způsobené (a) použitím spolu s produkty vyrobenými jiným výrobcem než společností Fitbit; (b) náhodou, zneužitím, nesprávným použitím, nesprávnou manipulací, záplavou, požárem, zemětřesením nebo jinými vnějšími vlivy; (c) normálním opotřebením nebo stárnutím Produktu, např. změnou odstínu nebo protažením nebo (d) používáním Produktu (i) mimo povolený nebo určený účel použití popsany společností Fitbit, (ii) v rozporu s pokyny poskytnutými společností Fitbit nebo (iii) při nesprávném napětí nebo s nesprávným zdrojem napájení.</p>
<p>No Fitbit reseller, distributor, agent or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Product Warranty. If any term contained herein is held to be illegal or</p>	<p>Žádný prodejce, distributor, zprostředkovatel ani zaměstnanec společnosti Fitbit není oprávněn k provádění žádných úprav, rozšíření nebo doplňování této omezené záruky produktu. Pokud bude libovolná zde uvedená</p>

unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.	podmínka nezákonná nebo nevymahatelná, nebude tím ovlivněna nebo omezena zákonnost a vymahatelnost žádných jiných zbývajících podmínek.
IMPLIED WARRANTIES	PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation may not apply to you.	POKUD TO NENÍ V ROZPORU S PLATNÝMI ZÁKONY, JSOU VEŠKERÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY (MJ. ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL) OMEZENÉ NA DOBU PLATNOSTI TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. Některé jurisdikce neumožňují omezení trvání předpokládaných záruk; výše uvedené omezení pro vás tedy nemusí platit.
AUSTRALIAN CONSUMER LAW	AUSTRALSKÝ ZÁKON O SPOTŘEBITELÍCH
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The Limited Product Warranty in Australia is given by Fitbit (Australia) Pty Ltd, AMP Centre, Level 27, 50 Bridge Street, Sydney, NSW 2000. Tel: +1 (877) 623-4997.	Naše zboží se dodává se zárukami, které nelze podle australského zákona o spotřebitelích vyloučit. Jste oprávněni požadovat výměnu nebo vrácení peněz při závažné závadě a kompenzaci za libovolné další přiměřeně odhadnutelné ztráty nebo škody. Rovněž máte nárok na opravu nebo výměnu zboží, pokud zboží nemá přijatelnou kvalitu a závada není závažná závada. Omezenou zárukou produktu v Austrálii poskytuje společnost Fitbit (Australia) Pty Ltd, AMP Centre, Level 27, 50 Bridge Street, Sydney, NSW 2000. Tel.: +1 (877) 623-4997.
LIMITATION OF DAMAGES	OMEZENÍ NÁHRADY ŠKOD
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, FITBIT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA, RESULTING FROM ANY BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, EVEN IF FITBIT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above	POKUD TO NENÍ V ROZPORU S PLATNÝMI ZÁKONY, SPOLEČNOST FITBIT NEODPOVÍDÁ ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MJ. ZA ZTRÁTU ZISKU, VÝNOSŮ NEBO DAT, KTERÉ VZNIKLY PORUŠENÍM VÝSLOVNÝCH NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NEBO PODMÍNEK NEBO NA ZÁKLADĚ JINÉ ZÁKONNÉ TEORIE, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA SPOLEČNOST FITBIT UPOZORNĚNA NA MOŽNOST TAKOVÝCH ŠKOD. Některé jurisdikce neumožňují vyloučení nebo omezení zvláštních, nepřímých, náhodných nebo

limitation or exclusion may not apply to you.	následných škod; výše uvedená omezení nebo výluky pro vás tedy nemusí platit.
GOVERNING LAW	ROZHODNÉ PRÁVO
This Limited Warranty shall be governed by the laws of the State of California, USA, without giving effect to any conflict of laws principles that may provide the application of the law of another jurisdiction.	Omezená záruka se řídí zákony státu Kalifornie v USA, bez ohledu na pravidla o kolizi právních norem, která mohou určovat platnost zákonů jiné jurisdikce.
NATIONAL STATUTORY RIGHTS	MÍSTNÍ STATUTÁRNÍ PRÁVA
Consumers in some jurisdictions may have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 99/44. These rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.	Spotřebitelé v některých jurisdikcích mohou mít zákonná práva v rámci platné legislativy dané země řídící prodej spotřebního zboží, mj. zákony dané země uplatňující směrnici ES 99/44. Tato práva nejsou zárukami uvedenými v této omezené záruce ovlivněna.